

**Zeitschrift:** Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 72-M (1974)

**Heft:** 10

**Vereinsnachrichten:** Fachgruppe Kultur- und Vermessungsingenieure des SIA = Groupe SIA des ingénieurs ruraux et géomètres GRG

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**8.4** Die Verifikation geschieht in der Regel laufend anhand von Zwischenresultaten [2].

Dabei ist festzuhalten, daß die Verifikation ein einseitiger Akt der Aufsichtsbehörde darstellt und von der Selbstkontrolle des Unternehmers zu unterscheiden ist.

**8.5** Die automatische Kontrolle durch Computerprogramme schützt die Beteiligten gegen Nachlässigkeiten. Gegen vorsätzliche Verstöße gegen Vorschriften (fingierte Messungen) kann auch das beste Programm nicht schützen.

#### Literatur

- [1] SVVK-Automationskommission: Nachführung von ADV-Grundbuchvermessungen; Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik, Mitteilungsblatt 6-73, S. 98.
- [2] Arbeitsgruppe für automatische Datenverarbeitung: Anleitung zur Durchführung von Grundbuchvermessungen mit

**8.4** Dans la règle, la vérification s'exécute pas à pas sur la base de résultats intermédiaires.

Il y a lieu de préciser que la vérification est l'affaire unilatérale de l'Autorité de surveillance, et qu'elle est à distinguer du contrôle de l'adjudicataire.

**8.5** Les contrôles automatiques par l'ordinateur protègent les intéressés contre les négligences. Par contre, le meilleur programme ne peut pas protéger contre des atteintes pré-méditées aux prescriptions (mesures fictives).

automatischer Datenverarbeitung; Schweiz. Zeitschrift für Vermessung, Photogrammetrie und Kulturtechnik 1970-7,8; S. 151, 175.

- [3] W. Baarda: Statistics, a Compass for the Land Surveyor, Archivs 12th International Congress of Surveyors, Vol. B, paper 507 C, London 1968.

#### Fachgruppe Kultur- und Vermessingenieur des SIA

#### Studienreise der SIA-FG der Kultur- und Vermessingenieur

Entsprechend dem durch die Generalversammlung vom 14. Juni 1974 in Nyon genehmigten Aktivitätenprogramm wird eine Studienreise in der ersten Hälfte des Monates Mai 1975 stattfinden. Wir möchten alle Interessenten jetzt schon darum bitten, diesen Zeitraum zu reservieren.

Als Reiseziel wurde Marokko gewählt, weil uns diese Region sehr viel Interessantes bieten kann (bemerkenswerte Techniken, hochqualifizierte technische Leiter, gastfreundlicher Tourismus). Der Besuch riesiger Kollektivgüter (Größenordnung 100000 ha) wird den Reiseteilnehmern ermöglichen, folgende Objekte zu besichtigen:

1. Drainage (Baustellen und Experimentierstationen)
2. Bewässerungseinrichtungen (Stauwerke, Pumpwerke, Verteil-anlagen)
3. Ackerbau (Experimentergüter, Auswertezentralen)
4. Besuch von Laboratorien und Agronomieinstituten

Diese fachlichen Besichtigungen werden durch einen sehr interessanten touristischen Teil ergänzt.

Das detaillierte Programm, mit dem Ersuchen der Anmeldungen, wird Anfang 1975 bekanntgegeben.

*Der Vorstand*

#### Groupe SIA des ingénieurs ruraux et géomètres GRG

#### Voyage d'étude du Groupe SIA des ingénieurs ruraux et géomètres GRG

Conformément au programme d'activité ratifié par l'Assemblée générale du 14 juin 1974 à Nyon, un voyage d'étude aura lieu pendant la première quinzaine du mois de mai 1975. Nous demandons déjà à tous les intéressés de bien vouloir réserver cette période.

La région finalement choisie est le Maroc, région qui offre les plus grands intérêts (techniques remarquables, dirigeants techniques de haute qualification, tourisme accueillant).

Ce voyage permettra de voir dans de vastes périmètres collectifs (ordre de grandeur 100000 ha) les objets suivants:

1. Drainage (chantiers et stations expérimentales)
2. Aménagements d'irrigation (barrages, pompage, distribution)
3. Cultures (domaines expérimentaux, centrales de mise en valeur)
4. Visites de laboratoires et instituts agronomiques

Ceci étant combiné avec une partie touristique très intéressante. Le programme détaillé, avec les demandes d'inscription, sera communiqué en début d'année 1975.

*Le comité*

#### Mitteilungen

#### In eigener Sache...

In letzter Zeit häufen sich die Schwierigkeiten beim Inkasso der Abonnementsbeiträge. Der Zentralkassier des SVVK erachtet es deshalb als notwendig, den Mitgliedern der drei Trägervereine unserer Zeitschrift die geltende Regelung in Erinnerung zu rufen. Die Zeitschrift «Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik» ist das offizielle Organ der drei herausgebenden Fachvereine:

Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik  
Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie

Fachgruppe der Kultur- und Vermessingenieur des SIA

Das Abonnement ist für sämtliche Mitglieder aller drei Vereine *obligatorisch*. Das Inkasso der Abonnementsbeiträge der Mitglieder des SVVK und der FG der Kultur- und Vermessingenieur des SIA erfolgt durch den Zentralkassier des SVVK. Die Mitglieder der SGP bezahlen ihr Abonnement zusammen mit dem Mitgliederbeitrag an die SGP.

Der Zentralkassier des SVVK: *G. Eugster*

#### Vermessung Gotthard-Basistunnel

Im Rahmen der Veranstaltungen des Instituts für Geodäsie und Photogrammetrie an der ETH Zürich findet am 31. Oktober 1974 eine Orientierung über Projektierung und Ausführung der Vermessung für den längsten Alpendurchstich, die Gotthard-Basislinie, statt.

Ort und Zeit: Hauptgebäude ETHZ, Auditorium F1, 1. Stock, 16.15 bis etwa 18 Uhr.

Leitung: Prof. Dr. F. Kobold

Referenten: P. Gerber, Institut für Geodäsie und Photogrammetrie ETHZ, P. Gfeller, Swissair Photo + Vermessungen AG, Zürich, E. Gubler, Eidgenössische Landestopographie, Bern.

Die Veranstaltung ist öffentlich, Abgabe eines Sonderdruckes mit Planbeilage.